

DE RECORD SOFTWARE BEDIENPANEL

EN RECORD SOFTWARE CONTROL PANEL

- ① Kamera abmelden Switch camera off
- ② Zoom Zoom



KUMMERT

Albert-Einstein-Str. 8
D - 97447 Gerolzhofen

Tel. +49 (0) 9382 9727 - 0

info@kummert.de
www.kummert.de

DE BEDIENUNG PROTAB

Zoom: Drehen Sie den linken Drehknopf (1) nach links oder rechts.

Messkreise bewegen (Funktion nur während Messung verfügbar):

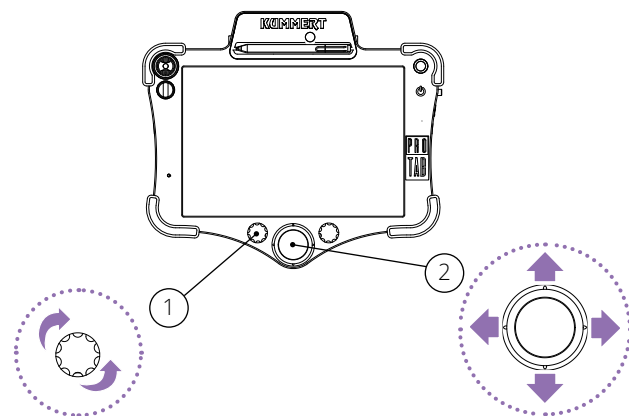
Bewegen Sie den 3D-Joystick (2) nach oben, unten, links oder rechts.

EN OPERATION PROTAB

Zoom: Turn the left knob (1) to the left or right.

Move measurement circles (only applicable while measurement procedure):

Move the 3D-joystick (2).

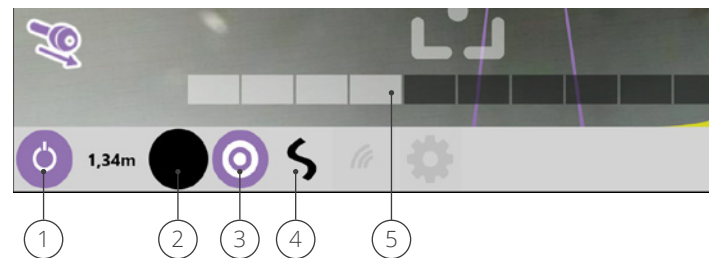


DE CAN3D® NG BEDIENPANEL

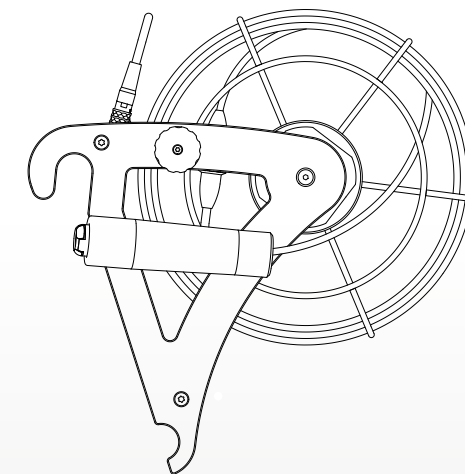
- ① Kamera abmelden
- ② Messkreise ausrichten
- ③ Messkreise automatisch zentrieren
- ④ Kontinuierliche Verlaufsmessung
- ⑤ Zoom (Nur aktiv wenn Zoom betätigt wird)

EN CAN3D® NG CONTROL PANEL

- ① Switch camera off
- ② Align measurement circles
- ③ Automatically center measurement circles
- ④ Continious measurement of pipe run
- ⑤ Zoom (Only active when zoom is used)



K-28 HD



KURZANLEITUNG
K-28 HD

DE

QUICK START GUIDE
K-28 HD

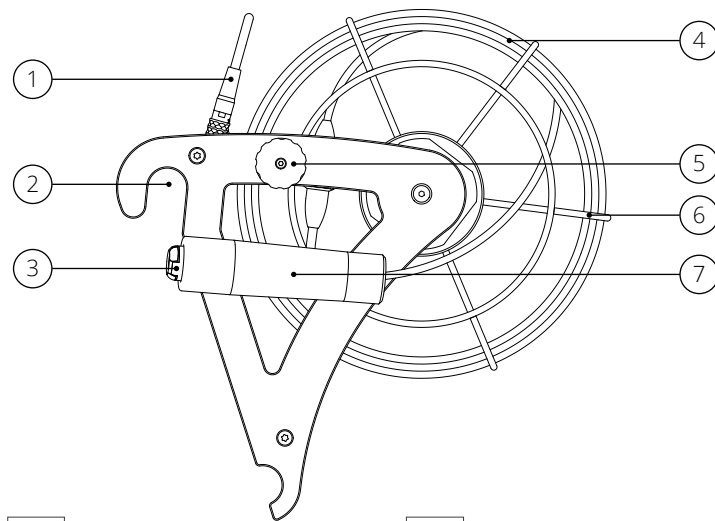
EN

DE

KOMPONENTEN

EN

COMPONENTS



DE

- 1 6-poliger Anschlussstecker
- 2 Aufhängung
- 3 Kamerakopf
- 4 Schiebekabel
- 5 Haspelsperre
- 6 Haspelkorb
- 7 Köcher

EN

- 1 6-pole plug basis device
- 2 Suspension
- 3 Camera
- 4 Rod
- 5 Reel lock
- 6 Reel basket
- 7 Quiver

DE

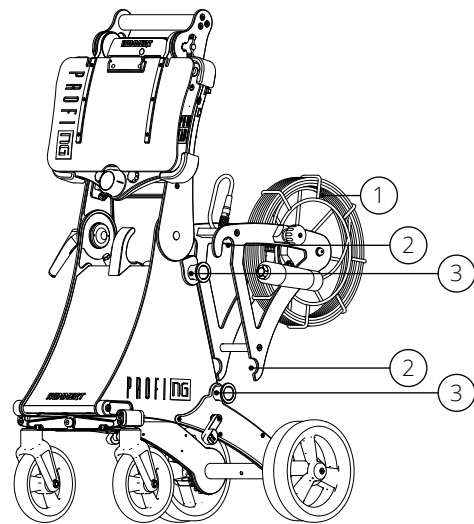
AM GRUNDGERÄT EINHÄNGEN

Heben Sie die **Haspel** (1) an. Positionieren Sie die **Aussparungen** (2) der Trägerarme auf der **Aufhängung** (3) des Gerätes. Achten Sie darauf, dass der äußere Trägerarm ganz außen an der **Aufhängung** (3) positioniert ist.

EN

ATTACH TO BASIC DEVICE

Lift the **reel** (1). Position the girders' **recesses** (2) onto the device's **suspension** (3). Make sure that the outer girder is positioned at the extreme outer end of the **suspension** (3).



DE

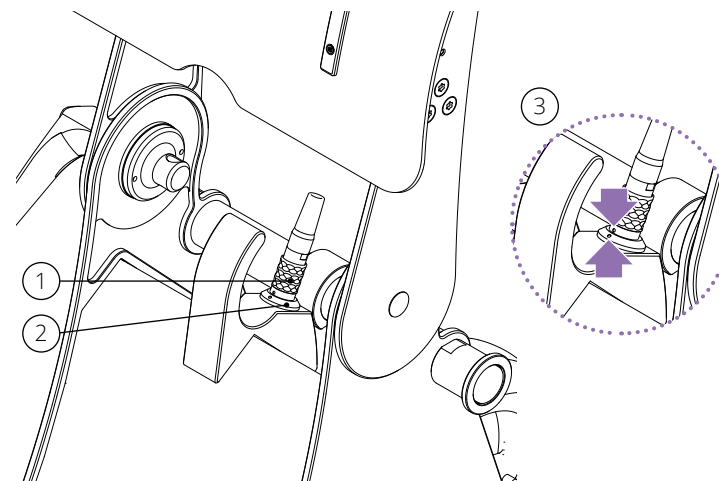
MIT GRUNDGERÄT VERBINDEN

Verbinden Sie den **6-poligen Anschlussstecker** (1) der Haspel mit der **6-poligen Buchse** (2) des Grundgeräts. Achten Sie auf die korrekte **Position** (3) des Steckers. Hierfür muss der rote Punkt am Stecker dem roten Punkt an der Buchse genau gegenüber liegen.

EN

CONNECT TO BASIC DEVICE

Plug the **6-pole plug** (1) of the reel into the **6-pole connector** (2) of the basic device. Make sure that the plug is in the correct **position** (3). Therefore the red dot of the plug has to face the red dot of the connector.



DE

HASPELSPERRE

Zum Sperren der Haspel drehen Sie die **Haspelsperre** (1) bis diese einrastet. Die Haspel dreht sich bis zum nächsten Steg des Haspelkorbs weiter und stoppt. Die Haspel lässt sich nicht weiter auf- oder abwickeln.

EN

REEL LOCK

In order to lock the reel, turn the **reel lock** (1) until it snaps. The reel turns to the next bar of the reel basket and stops. Now the rod cannot be unwound or rewound.

